

■ রিয়াযুস স্বা-লিহীন (রিয়াদুস সালেহীন)

হাদিস নাম্বারঃ ১৬২৫ [আন্তর্জাতিক নাম্বারঃ ১৬১৭]

১٩/ निसिफ्त विसशावली (كتاب الأمور المنهى عنها)

পরিচ্ছেদঃ ২৮৮ : 'রিয়া' [লোক-প্রদর্শনমূলক কার্যকলাপ] হারাম

(288) بَابُ تَحْرِيْم الرِّيَاءِ

আরবী

وَعَنْه، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ صلى الله عليه وسلم صلى الله عليه وسلم يَقُولُ : «إِنَّ أَوَّلَ النَّاسِ يُقْضَى يَومَ القِيَامَةِ عَلَيْهِ رَجُلِّ اسْتُشْهِدْ، فَأْتِيَ بِهِ، فَعَرَّفَهُ نِعْمَتُهُ، فَعَرَفَهَا، قَالَ: فَمَا عَمِلْتَ فِيهَا ؟ قَالَ: قَاتَلْتُ فِيكَ حَتَّى اسْتُشْهِدْتُ . قَالَ: كَذَبْتَ، وَلَكِنَّكَ قَاتَلْتَ لأَنْ فَمَا عَمِلْتَ فِيهَا ؟ قَالَ: وَرَجُلِّ تَعَلَّمَ يُقَالَ: جَرِيءٌ ! فَقَدْ قِيلَ، ثُمَّ أُمِرَ بِهِ فَسُحِبَ عَلَى وَجْهِهِ حَتَّى أُلْقِيَ فِي النَّارِ. وَرَجُلُّ تَعَلَّمَ لَيُقَالَ: جَرِيءٌ ! فَقَدْ قِيلَ، ثُمَّ أُمِرَ بِهِ فَسُحِبَ عَلَى وَجْهِهِ حَتَّى أُلْقِي فِي النَّارِ. وَرَجُلُّ تَعَلَّمَ العِلْمَ وَعَلَّمْتُهُ، وَقَرَأَتَ فِيكَ القُرْآنَ، قَالَ: كَذَبْتَ، وَلَكِنَّكَ تَعَلَّمْتَ لِيُقَالَ: عَالِمٌ ! وَقَرَأْتُ فِيكَ القُرْآنَ، قَالَ: كَذَبْتَ، وَلَكِنَّكَ تَعَلَّمْتَ لِيُقَالَ: عَالِمٌ ! وَقَرَأْتَ فِيكَ القُرْآنَ لِيقَالَ: عَلَى وَجْهِهِ حَتَّى أُلْقِي فِي وَعَمَّهُ فَعَرَفَهَا . قَالَ: فَمَا عَمِلْتَ فِيهَا اللهُ عَلَيْهُ، وَقَرَأْتَ لَقُرْأَنَ لِيُقَالَ: عَلَى وَجْهِهِ حَتَّى أُلْقِي فِي النَّارِ . وَرَجُلُ وَسَّعَ اللهُ عَلَيْهِ، وَأَعْطَاهُ مِنْ أَصِنَافِ المَالِ، فَأْتِي بِهِ فَعَرَّفَهَا وَعَهُهِ حَتَّى أُلْقِي فِي النَّارِ . وَرَجُلُ وَسَّعَ اللهُ عَلَيْهِ، وَأَعْطَاهُ مِنْ أَصِنَافِ المَالِ، فَأْتِي بِهِ فَعَرَّفَهَا لِاللهُ عَلَيْهِ، وَأَعْطَاهُ مِنْ أَصِنَافِ المَالِ، فَأْتِي بِهِ فَعَرَّفَهُ نِعَمَهُ فَعَرَفَهَا وَتَلَاد فَمَا عَمِلْتَ فِيهَا إِلاَّ أَنْفَقْتُ فِيهَا إِلاَّ أَنْفَقْتُ فِيهَا إِلاَّ أَنْفَقْتُ فِيهَا إِلَا أَنْفَقْتُ فِيهَا لَكَ. قَالَ: عَلَى النَّارِ» . وَلَكِنَّكَ فَعَلْتَ لِيُقَالَ: جَوَادٌ ! فَقَدْ قِيلَ، ثُمَّ أُمِرَ بِهِ فَسُحِبَ عَلَى وَجْهِهِ حَتَّى أَلْوَي فِي النَّارِ» . ولَكِنَّكَ فَعَلْتَ لِيُقَالَ: جَوَادٌ ! فَقَدْ قَيلَ، ثُمَّ أُمِرَ بِهِ فَسُحِبَ عَلَى وَجُهِهِ عَلَى وَجُهِهِ عَلَى النَّارِ » . ولكِنَّكَ فَعَلْتَ ولمَا عَمِلْهُ الْمَالَ اللهُ عَلَى وَجُهِ فَي النَّارِ » . ولكَمْ بَهُ فَعَرْفَهُ اللهُ عَلَى والمَالِمُ اللهُ عَلَيْتَ اللهُ الْمَالِمُ اللهُ الْمُلْ اللهُ اللهُ عَلَيْتَ المَالِهُ المَالِهُ الْمَالِمُ اللهُ

বাংলা

২/১৬২৫। উক্ত রাবী (আবূ হুরাইরা) রাদিয়াল্লাহু আনহু হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি শুনেছি, আল্লাহর রাসূল সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন যে, ''কিয়ামতের দিন অন্যান্য লোকদের পূর্বে যে ব্যক্তির প্রথম বিচার হবে সে হচ্ছে একজন শহীদ। তাকে আল্লাহর নিকটে হাজির করা হবে। আল্লাহ তাকে তাঁর দেওয়া নেয়ামতের কথা স্মরণ করিয়ে দেবেন। সূতরাং সে তা স্মরণ করবে। অতঃপর আল্লাহ বলবেন, 'ঐ নেয়ামতের বিনিময়ে তুমি কি আমল করে এসেছ?' সে বলবে 'আমি তোমার সম্ভুষ্টি লাভের জন্য জিহাদ করেছি এবং অবশেষে শহীদ হয়ে গেছি।' আল্লাহ বলবেন, 'তুমি মিথ্যা বলছ। বরং তুমি এই উদ্দেশ্যে জিহাদ করেছ, যাতে লোকেরা তোমাকে বলে, অমুক একজন বীর পুরুষ। সূতরাং তা-ই বলা হয়েছে।' অতঃপর [ফিরিপ্তাদেরকে] আদেশ করা হবে এবং তাকে



উবুড় করে টেনে নিয়ে গিয়ে জাহান্নামে নিক্ষেপ করা হবে।

দিতীয় হচ্ছে এমন ব্যক্তি, যে ইলম শিক্ষা করেছে, অপরকে শিক্ষা দিয়েছে এবং কুরআন পাঠ করেছে। তাকে আল্লাহর নিকটে উপস্থিত করা হবে। আল্লাহ তাকে [পৃথিবীতে প্রদত্ত] তাঁর সকল নেয়ামতের কথা স্মরণ করিয়ে দেবেন। সেও সব কিছু স্মরণ করবে। অতঃপর আল্লাহ বলবেন, 'এই সকল নেয়ামতের বিনিময়ে তুমি কি আমল করে এসেছ?' সে বলবে, 'আমি ইলম শিখেছি, অপরকে শিখিয়েছি এবং তোমার সম্ভিষ্ট-লাভের জন্য কুরআন পাঠ করেছি।' আল্লাহ বলবেন, 'মিথ্যা বলছ তুমি। বরং তুমি এই উদ্দেশ্যে ইলম শিখেছ, যাতে লোকেরা তোমাকে আলেম বলে এবং এই উদ্দেশ্যে কুরআন পড়েছ, যাতে লোকেরা তোমাকে কারী বলে। আর [দুনিয়াতে] তা বলা হয়েছে।' অতঃপর [ফিরিশ্রাদেরকে] নির্দেশ দেওয়া হবে এবং তাকে উবুড় করে টেনে নিয়ে গিয়ে জাহান্নামে নিক্ষেপ করা হবে।

তৃতীয় হচ্ছে সেই ব্যক্তি, যার রুযীকে আল্লাহ প্রশস্ত করেছিলেন এবং সকল প্রকার ধন-দৌলত যাকে প্রদান করেছিলেন। তাকে আল্লাহর নিকটে হাজির করা হবে। আল্লাহ তাকে তাঁর দেওয়া সমস্ত নেয়ামতের কথা স্মরণ করিয়ে দেবেন। সেও সব কিছু স্মরণ করবে। অতঃপর আল্লাহ প্রশ্ন করবেন, 'তুমি ঐ সকল নেয়ামতের বিনিময়ে কি আমল করে এসেছ?' সে বলবে, 'যে সকল রাস্তায় দান করলে তুমি খুশী হও সে সকল রাস্তার মধ্যে কোনটিতেও তোমার সন্তুষ্টি লাভের উদ্দেশ্যে খরচ করতে ছাড়িন।' তখন আল্লাহ বলবেন, 'মিথ্যা বলছ তুমি। বরং তুমি এ জন্যই দান করেছিলে; যাতে লোকে তোমাকে দানবীর বলে। আর তা বলা হয়েছে।' অতঃপর [ফিরিস্তাবর্গকে] হুকুম করা হবে এবং তাকে উবুড় করে টেনে নিয়ে গিয়ে জাহায়ামে নিক্ষেপ করা হবে। [মুসলিম ১৯০৫ নং] [1]

English

(288) Chapter: Prohibition of Show-off

Abu Hurairah (May Allah be pleased with him) said:

I heard the Messenger of Allah (**) saying, "The first to be judged on the Day of Resurrection will be a man who had died as a martyr. He will be brought forward. Allah will remind him of the favours He had bestowed upon him and the man will acknowledge them. Then He will ask him: 'What did you do to express gratitude for it?' The man will reply: 'I fought for Your Cause till I was martyred.' Allah will say: 'You have lied. You fought so that people might call you courageous; and they have done so.' Command will then be issued about him and he will be dragged on his face and thrown into Hell. Next a man who had acquired and imparted knowledge and read the Qur'an will be brought forward, Allah will remind him of the favours He had bestowed upon him and the man will acknowledge them. Then He will ask him: 'What did you do to express gratitude for it?' The man will reply: 'I acquired knowledge and taught it, and read the Qur'an for Your sake.' Allah will say to him: 'You have lied. You acquired knowledge so that people might



call you a learned (man), and you read the Qur'an so that they might call you a reciter, and they have done so.' Command will then be issued about him, and he will be dragged on his face and thrown into Hell. Next a man whom Allah had made affluent and to whom Allah had given plenty of wealth, will be brought forward, Allah will remind him of the favours He had bestowed upon him and the man will acknowledge them. He will ask him: 'What did you do to express gratitude for it?' The man will reply: 'I did not neglect any of the ways You liked wealth to be spent liberally for Your sake'. Allah will say to him: 'You have lied. You did it so that people might call you generous, and they have done so.' Command will then be issued about him and he will be dragged on his face and thrown into Hell."

[Muslim].

Commentary: We learn from this Hadith that:

- 1. Almighty Allah will first of all bring the show-offs to account for their pretentions.
- 2. No virtue will be accepted without Ikhlas (sincerity), no matter how great it may be. A pretender who does good deeds for mere show will be consigned to Hell rather than being rewarded with Jannah.

ফুটনোট

[1] মুসলিম ১৯০৫, তিরমিয়ী ২৩৮২, নাসায়ী ৩১৩৭, আহমাদ ৮০৮৭

হাদিসের মান: সহিহ (Sahih) পুনঃনিরীক্ষিত

পাবলিশারঃ তাওহীদ পাবলিকেশন 🛘 বর্ণনাকারীঃ আবৃ হুরায়রা (রাঃ)

🗕 হাদিসবিডির প্রজেক্টে অনুদান দিন